

ورقة معلومات الوالدين/الوصي



Centre for Identity
and Intergroup
Relations
School of Psychology

Queen's University Belfast, University Road,
Belfast, BT7 1NN, Northern Ireland, United Kingdom

تقييم مشروع "السلام للشباب" للأطفال والشباب

وقد طلب من جامعة الملكة بلفاست استكمال تقييم لبرنامج "Peace4Youth". هدفنا هو توفير فهم مفصل لأثر المشاريع الممولة. لهذا كتبنا لك كوالد/ مقدم رعاية مع طفل مشترك في مشروع ممول، نشعر أن الرؤى الفريدة التي يمكن أن يقدمها طفالك ستكون لا تقدر بثمن. نود أن يشارك طفالك في سلسلة من الدراسات الاستقصائية طوال مشاركته في المشروع. قبل تتخاذ قرار ما إذا كنت ترغب في مشاركة طفالك، يرجى قراءة المعلومات التالية حول التقييم والدور المحتمل لطفالك.

ماذا سيطلب من طفلي أن يفعل؟

- سيطلب من طفالك إكمال أربع استطلاعات: قبل بدء المشروع، في منتصف المشروع، في نهاية المشروع، وبعد عام واحد من الانتهاء من المشروع.
- سوف يطرح الاستطلاع على طفالك عدداً من الأسئلة حول تجاربها وموافقه وسلوكياته حول ثلاثة مواضيع: العلاقات المجتمعية، والنمو الشخصي، والمواطنة.
- وسوف يستغرق إكمال كل مسح حوالي 20-25 دقيقة.

كيف سيتم تخزين المعلومات؟

إذا وافقت على مشاركة طفالك، سيتم تخزين نموذج الموافقة الذي سيطلب منك التوقيع عليه من قبل المشروع الذي يحضره طفالك. لن يتم استخدام اسمك واسم طفالك في أي تقارير مكتوبة ومنتشرة حول البحث. وفقاً لسياسة جامعة الملكة سيتم الاحتفاظ بجميع البيانات لمدة 5 سنوات على الأقل ثم تدميرها.

ماذا سيحدث مع المعلومات؟

سيتم الإبلاغ عن نتائج هذا التقييم بعدة طرق. وستقدم التقارير والعروض الشفوية إلى اللجنة الخاصة لبرامج الاتحاد الأوروبي طوال فترة التقييم. كما سيتلقى قائد مشروع طفالك بيانات مجهرولة المصدر من كل مسح كامل لمنظمتهم كل 3 أشهر. لن يتمكن أحد من التعرف على إجابات طفالك من هذا. ويمكن أيضاً تحليل البيانات التي يتم جمعها أثناء المشروع لعرضها ونشرها في المؤتمرات والمجلات الأكاديمية.

هل هناك أي مخاطر؟

سوف تتخذ أي خطوات ضرورية لضمان عدم الكشف عن هوية وسرية المشاركين في البحث - وهذا يعني أننا لن نقول لأي شخص إن طفالك قد شارك في البحث ، وسوف نقوم بإزالة رقم هوية طفالك من جميع التقارير و البيانات الأولية. ولزيادة إخفاء هوية الجميع، سنجمع ردود طفالك واستجابات الآخرين لرفع تقرير بالأفكار والقضايا الكبرى إلى الهيئة البرامج الخاصة التابعة للاتحاد الأوروبي.

ما هي فوائد المشاركة؟

من المهم أن تفهم الهيئة الخاصة لبرامج الاتحاد الأوروبي أثر المشروع وما إذا كان الاستثمار قد حقق النتيجة المرجوة التي كانت متوقعة أم لا. من خلال المشاركة في هذا التقييم طفلك سوف يساعدنا على القيام بذلك. ومن المأمول أيضاً أن يجد طفلك في هذه الاستطلاعات فرصة ممتعة للتعبير عن آرائهم وتبادل خبراتهم.

المشاركة الطوعية والحق في الانسحاب

مشاركة طفلك في هذا البحث طوعية تماماً. أنت حر في رفض مشاركتهم ويمكنك أيضاً أن تطلب إزالة معلومات طفلك إلى أن تكون البيانات مجهولة الهوية، وبعد ذلك لن نتمكن من إزالة البيانات. قرار الانسحاب لن يجلب أي عواقب سلبية لك أو يؤثر على علاقتك مع الباحثين، ومركز الهوية والعلاقات بين المجموعات، جامعة الملكة، أو هيئة البرنامج الخاص للاتحاد الأوروبي.

تفاصيل الاتصال

إذا كان لديك أي أسئلة أخرى حول الدراسة أو ما قد يتطلب ذلك، يرجى الاتصال بDanielle Blaylock أو Stephanie Burns عن طريق الهاتف أو البريد الإلكتروني أو العنوان البريدي أدناه.

Dr Danielle Blaylock

d.blaylock@qub.ac.uk

4333 9097 028

Dr Stephanie Burns

stephanie.burns@qub.ac.uk

Queen's University Belfast, School of Psychology

Malone Road, Belfast BT7 1NN 30-18

الوالد / الوصيورقة الموافقة**PEACE IV Impact Evaluation – Consent to Surveys**

..... الاسم (Parent's name)

..... اسم الطفل (Child's name)

يرجى التحقق من كل بيان أدناه

	أوافق على مشاركة طفلي في هذا البحث
	لم أجبر على إعطاء موافقتي
	أعطيت معلومات حول ما سيفعله طفلي في هذا البحث، وكيف سيتم استخدام بياناته.
	أدرك أنني قد سحب طفلي من التقييم حتى نقطة تحويل البيانات إلى مجهرة الهوية ، دون الحاجة إلى تقديم سبب.
	لقد أعطيت أسماء وتفاصيل الاتصال للباحثين في حال كنت أريد أن أسأل أي أسئلة حول الدراسة أو بيانات طفلي، أو في حالة حاجتي إلى مزيد من المعلومات حول الدراسة.

أنا أتفق مع مشاركة طفلي في هذا البحث (AGREE)أنا لا أتفق مع مشاركة طفلي في هذا البحث (DO NOT AGREE)_____
تاريخ_____
التوقيع